



Manual de instrucciones  
Instruction manual



**Vinoteca VT15 Compressor**  
Wine cooler



**Hasta 15 botellas**  
Up to 15 bottles



**Luz LED interior**  
Interior LED light



**Panel táctil**  
Touch panel



Precauciones importantes	4
Important safeguard	8

## ÍNDICE

1. Partes y componentes	11
2. Antes de usar	11
3. Montaje del producto	11
4. Funcionamiento	12
5. Limpieza y mantenimiento	13
6. Resolución de problemas	13
7. Especificaciones técnicas	14
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	14
9. Garantía SAT	14

## INDEX

1. Parts and components	16
2. Before the use	16
3. Product installation	16
4. Operation	17
5. Cleaning and maintenance	18
6. Troubleshooting	18
7. Technical specifications	19
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	19
9. Technical support and warranty	19

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

1. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

2. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

3. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.

5. Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del apa-

rato, éste debe fijarse de acuerdo con las instrucciones.

6. Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni resulte dañado.

7. No coloque varias tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

8. Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.

9. No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

10. No utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimientos de almacenamiento de bebidas del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

11. No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propelente inflamable en este aparato.

12. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar los aparatos frigoríficos.

13. Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como

- áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros

entornos de trabajo;

- casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- habitaciones de huéspedes;
- catering y aplicaciones similares no destinadas a la venta al por menor.

14. Para evitar la contaminación de la bebida, respete las siguientes instrucciones:

- La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimientos del aparato.

- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con la bebida y los desagües accesibles.

- Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 h, purgue el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.

- Si el aparato frigorífico se deja vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en el interior del aparato.

-Nota: Este aparato contiene refrigerante inflamable R600a y agente espumante ciclopentano. Evite el contacto con el fuego durante el transporte y el uso.

En caso de avería, solicite asistencia técnica a un profesional. Cuando se deshaga de él, envíelo a la estación de eliminación de residuos local designada.

## **IMPORTANT PRECAUTIONS**

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
6. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
7. Do not locate multiple portable socket-outlets or por-



table power supplies at the rear of the appliance.

8. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

9. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

10. Do not use electrical appliances inside the drink storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

11. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

12. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

13. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

14. To avoid contamination of drink, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a signifi-

cant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with drink and accessible drainage systems.

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h, flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

·Note: This appliance contains flammable refrigerant R600a and foaming agent cyclopentane.

Please avoid contact fire when you transport and use it. Please ask professional for servicing when the machine broke down. Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.

## 1. PARTES Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Bisagra superior
2. Tirador de la puerta
3. Estantes
4. Junta de la puerta
5. Estante expositor
6. Pie de ajuste
7. Bisagra inferior

## 2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de EVVO inmediatamente.

## 3. MONTAJE DEL PRODUCTO

El dispositivo está diseñado para funcionar en vertical y no debe encastrarse.

Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable. Para estabilizar el aparato, ajuste las patas del dispositivo.

No instale el dispositivo dentro de un armario o en ningún lugar en el que no pueda verse la parte frontal del dispositivo.

Deje una distancia de 10 cm por encima del dispositivo y a los lados.

No coloque el dispositivo en una habitación húmeda o en la que pueda recibir luz solar directa.

Los modelos Inox incluyen un asa y dos tornillos. Para instalar correctamente el asa:

Retire levemente la protección del interior de la puerta por la parte superior y verá un hueco. Inserte el tornillo y empújelo hasta el fondo. El tornillo debe insertarse totalmente recto para que sobresalga por el otro lado de la puerta.

Repita estos pasos en la parte inferior de la puerta y, cuando tenga los dos tornillos bien insertados, fije el asa apretando con un destornillador.

Tras conectar el dispositivo, permita que se enfríe durante 2-3 horas antes de guardar cualquier botella en su interior.

Aviso: le recomendamos que mantenga siempre agua dentro del dispositivo para

mantener los niveles de humedad.

## 4. FUNCIONAMIENTO

Fig.2

### 1. Botón de desbloqueo

Pulse este botón durante 2 segundos para desbloquear el dispositivo.

### 2. Botón de encendido/apagado y de selección de unidad de temperatura

Pulse brevemente el botón de encendido para encender o apagar el dispositivo. Mantenga pulsado este botón para cambiar la unidad de medida de temperatura entre Fahrenheit y Celsius.

### 3. Botón de aumento/descenso de temperatura

#### Función de bloqueo automático

El dispositivo se bloqueará automáticamente tras 20 segundos si el usuario no pulsa ningún botón. Cuando esté bloqueado, los botones de ascenso/descenso no podrán usarse pero sí el botón de desbloqueo y de encendido/apagado.

#### Función de apagado de luces automático

Tras 10 minutos de inactividad, la luz se apagará automáticamente.

#### Rango ajustable

Valor mínimo: 5 °C/41 °F Valor máximo: 18 °C/ 64 °F

#### Rango de visualización

Rango de visualización de temperatura del panel de control: 0~37 °C/32~99 °F

La pantalla mostrará la temperatura medida por el sensor de temperatura en  $\pm 1$  °C (si el usuario ha seleccionado Celsius como unidad de temperatura) y  $\pm 2$  °F (si es Fahrenheit) de la temperatura establecida.

#### Código de error

EE: se mostrará "EE" cuando el sensor de temperatura sufra un cortocircuito y se desconecte. Parpadeará y la refrigeración se detendrá.

LL: cuando el sensor de temperatura perciba una temperatura menor a 0 °C, se mostrará "LL" parpadearando y la refrigeración se detendrá.

HH: cuando el sensor de temperatura perciba una temperatura mayor a 37 °C, se

mostrará “HH” parpadeando y la refrigeración se detendrá.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

## 6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa
El aparato no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que el dispositivo está conectado.</li> <li>• El interruptor ha sufrido un cortocircuito o se ha fundido un fusible.</li> </ul>
Se enciende y apaga a menudo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es demasiado alta. El aparato está demasiado lleno.</li> <li>• La puerta se abre frecuentemente.</li> <li>• La puerta no está cerrada del todo.</li> <li>• El control de temperatura no está en la posición correcta.</li> <li>• El burlete de la puerta no sella bien.</li> <li>• El dispositivo está demasiado cerca de paredes u otros objetos.</li> </ul>
El dispositivo vibra	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el aparato está colocado sobre una superficie estable y plana.</li> </ul>
El dispositivo hace demasiado ruido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El ruido puede estar causado por el flujo del refrigerante, lo que es perfectamente normal.</li> <li>• Cada vez que termine un ciclo, escuchará un ruido causado por el flujo de líquido refrigerante en su aparato.</li> <li>• Asegúrese de que el aparato está colocado sobre una superficie estable y plana.</li> <li>• La contracción y expansión de las paredes interiores puede hacer que se escuchen crujidos.</li> </ul>

## ESPAÑOL

La puerta no cierra bien.	<ul style="list-style-type: none"><li>· Asegúrese de que el aparato está colocado sobre una superficie estable y plana.</li><li>· El depósito no está instalado correctamente.</li><li>· La junta de la puerta está sucia o doblada.</li><li>· Las estanterías, compartimentos o cestas no están en su sitio.</li></ul>
Se han creado gotas o una capa de hielo	<ul style="list-style-type: none"><li>· Apague el dispositivo entre 30-40 minutos y retire el agua sobrante.</li></ul>

## 7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: EVVO VT15 Compressor

Capacidad neta: 44 L

Voltaje: 220 - 240V

Frecuencia (Hz): 50Hz

Corriente nominal: 0.6A

Refrigeración: R600a (21g)

Potencia de la lámpara: 1W

Gas espumante: Ciclopentano

## 8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 9. GARANTÍA Y SAT

EVVO responderá ante el usuario o consumidor final por las faltas de conformidad que existan en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y

plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal cualificado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de EVVO a través de:

910 200 422 - ATENCIÓN TELEFÓNICA

633 525 883 - ATENCIÓN WHATSAPP

## 1. PARTS Y COMPONENTS

Fig.1

1. Upper hinge
2. Door handle
3. Shelves
4. Door gasket
5. Display shelf
6. Adjust foot
7. Bottom hinge

## 2. BEFORE USE

Remove the product from the box and remove all packing material. Make sure that all components are included, and if any are missing or not in good condition, contact the official EVVO Technical Service immediately.

## 3. PRODUCT INSTALLATION

This device is designed to operate upright and should not be built-in.

Place the device on a flat, stable surface. To level the device, adjust its legs.

Do not install the device inside of a cabinet or any other place where you cannot see the front part of the device.

There should be at least a 10-cm clearance between the device and its surroundings.

Do not place the device on a moist room or under direct sunlight or any other source of heat. Inox models include handle and screws. To install the handle properly, follow the below instructions.

Slowly remove the door's inner protection from the top part, you will see a whole.

Introduce the screw and push it to the end. The screw must be inserted completely straight, in such way that it comes out the other side of the door.

Repeat these step on the inner part of the door and when both screws are installed in place, fix the handle by tightening it with a screwdriver.

After plugging the device in, allow it to cool down for 2-3 hours before storing any bottle inside it.

Note: Remember to keep some water inside the cabinet to keep the humidity.



## 4. OPERATION

Fig.2

### 1. Unlock button

Press this button for 2 seconds to unlock the device.

### 2. On/Off and temperature unit selection button

Press the power button briefly to turn the device on or off. Press and hold this button to change the temperature unit of measurement between Fahrenheit and Celsius.

### 3. Temperature increase/decrease button

**Auto lock function**  
The device will automatically lock after 20 seconds if the user does not press any button. When locked, the up/down buttons cannot be used but the unlock button and on/off button can be used.

### Automatic-locking function

The device will lock automatically after 20 seconds if the user does not press any button. After locking it, the increase/decrease buttons cannot be used but the unlocking and power button can operate normally.

### Auto light off function

After 10 minutes of inactivity, the light will automatically turn off.

### Adjustable range

Minimum value: 5 °C/41 °F Maximum value: 18 °C/ 64 °F

### Display range

Control panel's temperature display range: 0~37 °C/32~99 °F

The temperature measured by the temperature sensor will be displayed  $\pm 1$  °C (if the user has selected Celsius as the temperature unit) and  $\pm 2$  °F (if Fahrenheit) from the set temperature.

### Error code

EE: "EE" will be displayed when the temperature sensor short-circuits or it is disconnected. It will flash and the refrigeration will stop.

LL: When the temperature sensor measures a temperature lower than 0 °C, "LL" will be displayed flashing and the cooling will stop.

HH: When the temperature sensor measures a temperature higher than 37 °C, "HH"

## ENGLISH

will be displayed flashing and the cooling will stop.

## 5. CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the device from the power outlet and allow it to cool down before cleaning. Use a soft, damp cloth to clean the surface of the product. Never immerse the device in water or other liquids. Do not use sponges, powders or abrasive cleaning agents to clean the product.

## 6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause
The device does not work.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check if it is plugged in.</li><li>• The circuit breaker tripped or a fuse is blown.</li></ul>
Turns on and off frequently.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The room temperature is too hot.</li><li>• The device is too full.</li><li>• The door is opened too often.</li><li>• The door is not totally closed.</li><li>• The temperature control is not set correctly.</li><li>• The door's gasket does not seal properly.</li><li>• The device is too close to the wall or other objects.</li></ul>
The device vibrates.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The device is not set on a stable surface.</li></ul>
The device makes too much noise.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The rattling noise may be caused by the refrigerant's flow, which is perfectly normal.</li><li>• As each cycle ends, you may hear a gurgling sound caused by the flowing of the refrigerant liquid in your device.</li><li>• The device is not set on a stable surface.</li><li>• The inside walls may contract and expand, and this may produce a cracking noise.</li></ul>
The door does not close properly.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The device is not set on a stable surface.</li><li>• Dust tank is not installed correctly.</li><li>• The door's gasket is dirty or bent.</li><li>• The shelves, bins or baskets are out of position.</li></ul>

There are water droplets or a layer of ice.	· Turn the device off for 30-40 minutes and pour out the water inside it.
---------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

## 7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Model: EVVO VT15 Compressor

Net capacity: 44L

Voltage: 220-240 V~

Rated current: 0.6 A

Refrigerant: R600a (2l g)

Lamp power: 1 W

Foaming Gas: Cyclopentane

## 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or cells must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

EVVO shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs are carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official EVVO Technical Support Service:

910 200 422 - TELEPHONE ATTENTION

633 525 883 - WHATSAPP ATTENTION

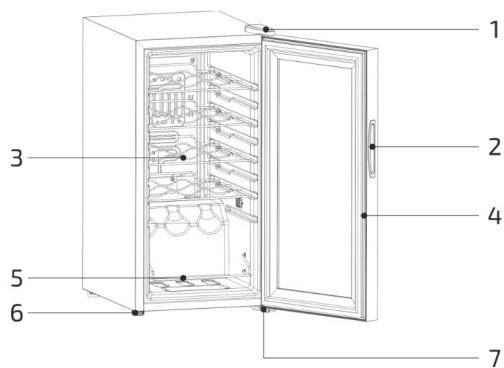


Fig.1

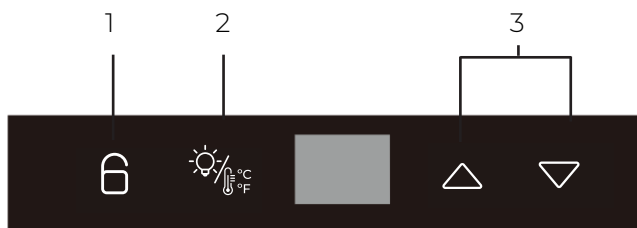


Fig.2



The logo for Evo Home Europe S.L. features the word "evo" in a lowercase, rounded, sans-serif font. The letters "e" and "v" are connected. The "o" is a simple circle. To the right of "evo" are two slanted, parallel lines, followed by another "o" in the same font style.

[evohome.com](http://evohome.com)

Evo Home Europe S.L.  
Crta. Madrid 9  
37900 Santa Marta de Tormes  
(Salamanca) SPAIN  
CIF: B-37556842